

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاحصة

مباراة لملء بعض المراكز الشاغرة في ملاك وزارة المالية

لوظيفة اختصاصي في العلاقات العامة او الاعلام:

الوقت: ساعتان

مسابقة في فن المفاوضات وتقنياته

- تشكل مقومات النجاح في عملية التفاوض محور النموذج المرفق.

طلب اليك أن تُجري مفاوضات بإسم وزارة المالية اللبنانية مع مستثمرين من الخارج من أجل تشجيعهم على الاستثمار في لبنان.

١- حدد الهدف الأساسي لعملية التفاوض.

٢- استخدم النموذج المرفق بما تراه مناسباً لإنجاح عملية التفاوض، وعلّل خياراتك.

٢٠١٧/٨/٥ بيروت، في

اللجنة الفاحصة



**مقوّمات النجاح في التفاوض**

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاخصة

مباراة لملء بعض المراكز الشاغرة في ملأك وزارة المالية

لوظيفة اختصاصي في العلاقات العامة او الاعلام:

الوقت: ساعتان

مسابقة في وسائل الاعلام والعلاقات العامة والاعلان

- يتعامل معظم المواطنين مع الضرائب بخلفية سلبية تؤدي الى الامتناع في بعض الأحيان عن تسديدها.

يرسم الخطوط العريضة لحملة علاقات عامة تهدف الى تغيير نظرة المواطنين تجاه الرسوم والضرائب واقناعهم بأهمية تسديدها، موضحاً كيفية توظيف العلاقات العامة ووسائل الاعلام والاعلان في هذه الحملة.

٢٠١٧/٨/٥، في بيروت،

اللجنة الفاخصة

مباراة لملء بعض المراكز الشاغرة في ملاك وزارة المالية

لوظيفة: اختصاصي في العلاقات العامة أو الاعلام

الوقت: 2 ساعتان

مسابقة خطبة في التحرير الصحفى باللغة الاجنبية الفرنسية والإنكليزية

#### A. News Story

- 1- Suggest a headline for the story.
- 2- Summarize the Story into 200-250 words.
- 3- Suggest another news lead of no more than 30-35 words for this story.

BEIRUT: The estimated average annual revenues from potential oil and gas reserves would be approximately \$5.7 billion for 20 years, a study by Fransabank has said.

Titled “Is Lebanon Really an Oil and Gas Producing Country?” the study aims to give an overview of the measures taken by the government to pave the way for oil and gas exploration in Lebanon in addition to the impact of the sector on the economy and the challenges expected to face Lebanon in this area.

The study quoted the Energy Information Administration as saying that the total estimated value of Lebanon’s gas reserves is nearly \$163.91 billion between 2020 and 2039 while the estimated value of Lebanon’s oil reserves is nearly \$90 billion for the same period.

It also quoted Beicip-Franlab as saying Lebanon’s total oil reserves are likely to range between 440 and 675 million barrels, or an average of 557.5 million barrels. As for natural gas reserves, it said, oil and gas seismic data specialist Spectrum estimates Lebanon’s offshore gas reserves at between 12 trillion and 25 trillion cubic feet. “Given such figures, the average annual gas reserve is estimated at \$8.2 billion and that of oil at \$4.5 billion,” the report said.

Fransabank noted that such estimates will enhance the government’s public revenues and keep the average ratio of fiscal deficit to GDP at a depressed level of 4-5 percent per annum. “Consequently, the government would be better able to control the growth of its public debt, and perhaps lower it to below 100 percent if radical fiscal reforms are adopted to curb public spending and enhance public revenues,” the report said.

Among the benefit would be the increase in foreign direct investment inflows to Lebanon because exploration and production of oil and gas will require investments from international companies, which will enhance the capital account.

The potential extraction of oil and gas reserves in Lebanon would make a positive contribution to the economy but also carries some expected negative repercussions, the study stated. The study said that strong capital inflows could cause a real exchange rate appreciation of the Lebanese pound, and could trigger a boom in the non-tradable sector – mainly the construction and banking sectors – by lowering import prices or stimulating external credit.

“A specific concern is that a potential sharp real appreciation of the Lebanese pound could weaken the competitiveness of its export and tourism sectors, resulting in employment losses and hence higher unemployment,” it added.

“To avoid the appreciation of the Lebanese pound, and given the Central Bank’s policy of exchange-rate pegging of the Lebanese pound to the U.S. dollar, then the Central Bank should increase the supply of Lebanese pounds. This could lead to further inflation, unless the Central Bank buys U.S. dollars,” it said.

Another risk that could result from potential oil and gas extraction is the fact that revenues derived from exhaustible resources such as oil and gas are highly volatile due to the high volatility in these commodities’ prices on the international markets.

The study explained that many oil-producing countries witnessed major economic setbacks once they started exploiting oil and gas resources because higher price volatility exerts a negative impact on economic growth. This is why the study emphasized the need to take effective measures to strengthen institutions, governance structures, fiscal accountability and transparency to avoid the “resource curse” which is poor economic performance caused by dependence on natural resources.

“As for economic obstacles, there will be a long period of oil and gas extraction which could extend to some 7-10 years at least. Also, there is the large cost of exploration which could reach \$100 million per well,” the study said.(610 Words)

**B. News Release**

- 1- Write a news release from the information provided. (no less than 150 words)
- 2- List a contact person, decide on the release date and write a headline

World Gas Conference first (WGC)

Washington D.C., June 2018

27th conference held under the patronage of the International Gas Union (IGU) and the American Gas Association (AGA)

Theme: Fueling the future

Aim: Solidify the pivotal role of natural gas as a critical source of energy

Over 40 global energy industry leaders already confirmed as keynote speakers

Open call for abstracts for relating topics defined by the IGU Committees

Closure of call for abstracts on September 1, 2017

More than 12,000 representatives from the entire natural gas value chain

Jay Copan, Executive Director, WGC 2018: "The World Gas Conference provides the perfect platform for the industry to showcase innovation and technology, as well as providing an unrivalled opportunity to network, collaborate and communicate."

**A- Résumer les raisons pour lesquelles les britanniques réclament un Brexit en 150-180 mots.**

**Brexit : cinq raisons pour lesquelles les Britanniques veulent nous quitter**

**Les vingt-huit pays membres négocient à Bruxelles pour le maintien de la Grande-Bretagne dans l'Union Européenne, les eurosceptiques militent pour s'affranchir des règles économiques, reprendre le contrôle des frontières et restaurer leur souveraineté nationale.**

Si l'Europe n'apparaît pas en tête des préoccupations des électeurs, c'est en revanche le cas de l'immigration. Depuis plusieurs années se répand un sentiment de « trop plein » en Grande-Bretagne, entretenu par le parti souverainiste Ukip (United Kingdom Independence Party) et, dans son sillage, les partis de gouvernement. Plus de la moitié de l'immigration nette en Grande-Bretagne provient de l'Union européenne, en particulier des pays de l'Est (Pologne, Roumanie, pays baltes...). La liberté de circulation au sein de l'UE empêche Londres d'agir sur ces flux. Pour contrebalancer, le gouvernement a durci les critères d'entrée pour les pays du reste du monde. Les eurosceptiques estiment qu'en dehors de l'UE, le Royaume-Uni pourrait enfin reprendre le contrôle de ses frontières et de sa politique migratoire.

La souveraineté de la représentation nationale britannique, « mère de tous les Parlements », est sacrée dans l'esprit des Anglais. Les politiques vivent très mal le sacrifice qu'impose l'appartenance à l'UE, d'où seraient originaires 70% des textes de lois applicables. Ils dénoncent le déficit démocratique des décisions d'une Commission non élue. Les plus durs des eurosceptiques réclament en vain un droit de veto sur les décisions de Bruxelles. À défaut, ils plaident pour une sortie de l'Union qui seule rendrait au Parlement de Westminster sa toute-puissance. Ils abhorrent les décisions politiques issues de consensus à Vingt-Huit, la suprématie de la Cour de justice européenne ou de la Cour européenne des droits de l'homme sur les tribunaux britanniques, ainsi que l'idée d'une politique étrangère ou, pire, d'une défense communes.

La crise de la zone euro qui n'en finit pas, le renflouement de la Grèce à coups de milliards d'euros (auquel le Royaume-Uni n'a pas participé), le naufrage des migrants nourrissent la vision britannique d'échec du projet européen et d'un continent à la dérive. Par contraste, le dynamisme retrouvé depuis deux ans de l'économie britannique les conforte dans l'idée qu'il est grand temps de « se détacher de ce cadavre » pour survivre et prospérer.

Si les multinationales sont largement en faveur du maintien dans l'UE, les patrons de petites et moyennes entreprises se plaignent des entraves des normes et régulations imposées par Bruxelles sur leur liberté d'entreprendre. Les agriculteurs critiquent les contraintes de la politique agricole commune. Les pêcheurs souffrent des restrictions imposées par l'UE. La directive sur le temps de travail (48 heures hebdomadaires) est vitupérée, par exemple pour les médecins hospitaliers. La City peste contre les normes financières européennes et les limitations imposées sur les bonus des banquiers. Le Brexit permettrait également au Royaume-Uni d'économiser les 11 milliards de livres de sa contribution nette au budget européen.

Si l'appartenance au premier marché mondial facilite les échanges commerciaux, les eurosceptiques estiment que Londres pourrait faire mieux hors du cadre de l'UE. Ils voudraient voir Londres reprendre son siège à l'Organisation mondiale du commerce pour signer ses propres partenariats avec des pays extérieurs, comme la Chine, l'Inde, les émergents d'Asie ou d'Amérique latine, et retrouver sa place sur la scène internationale. Ils mettent en avant les relations privilégiées avec les membres du Commonwealth pour dessiner une vision radieuse pour le commerce extérieur britannique post-Brexit.

*LeFigaro.fr*

#### **B- Condenser l'article suivant en une brève.**

#### **L'environnement des affaires, un obstacle aux investissements de la diaspora libanaise**

Estimés à 7,62 milliards de dollars en 2016, en hausse de 1,8 % par rapport à 2015, les transferts des expatriés jouent un rôle important dans l'économie libanaise. Malgré les tentatives répétées d'hommes politiques ou de membres de la diaspora d'en appeler à la fibre patriotique des

expatriés, les interventions hier de plusieurs économistes libanais sur l'attractivité du pays ont eu de quoi refréner les ardeurs des investisseurs.

Des hommes d'affaires ont saisi l'occasion du traditionnel retour des Libanais de la diaspora pendant les vacances d'été pour tenter de les convaincre de placer leur argent dans leur pays d'origine. Ils étaient quelques centaines à assister hier à la septième édition de la conférence « Planet Lebanon », organisée à l'hôtel Phoenicia à leur intention par le « Lebanese International Business Council (LIBC) ».

Comme les intervenants issus du secteur bancaire qui se sont succédé après lui, le ministre des Télécoms, Jamal Jarrah, qui représentait le Premier ministre Saad Hariri, a souligné la solidité du secteur et vanté les efforts effectués par la Banque du Liban pour maintenir la stabilité de la livre libanaise et soutenir l'économie locale via des prêts subventionnés.

اللجنة الفاحصة

2017/08/05 بيروت في